

SZOLNOK-DOBOKA.

TÁRSADALMI HETILAP.

SZOLNOK-DOBOKAVARMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.

A SZERKESZTŐSÉGI IRODA

a Széchenyi-utczában van.

Névtelenül-beküldött és bértmentellen levelek nem vétetnek tekintetbe.
Kéziratok nem adatnak vissza.

HIRDETÉSI DIJAK:

Egy egész oldal hirdetés ára 24 frt. Ennél kevesebb aránylag számítatik.
Bélyegilleték minden beiktatásnál 60 fillér.
Nyilvántartási czikkek garmondsora után 60 fillér fizetendő.
Hivatalos óra: d. u. 2—3-ig és 6—8-ig.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 kor. Évnegyedre 3 kor.
Fél évre 6 kor. Egyes szám ára 24 fillér.

Községeknek előfizetve egész évre 10 korona.

A deési állami elemi iskola helyisége.

Nap-nap után mind sürűbben nyilvánul az óhaj, hogy a városunkban megnyitandó állami elemi minta-iskola befogadására szükséges épület a Bánffy-utczát a Kossuth Lajos-utczával összekötő új utczában, az államgymnasium főépületével átellenben helyeztessék el.

Ez az állami iskola tudvalevőleg a helybeli ev. ref. fiu- és leányiskola, továbbá a községi iskolák megszüntetése mellett az állam, mint jövőbeli iskolafenntartó, a helybeli ev. ref. egyház és a város közönsége együttes közreműködésével és tetemes áldozatával jön létre, a mennyiben az építési terület adását, valamint a kitűzött czélnek megfelelő nagyobb szabású épület építését az ev. ref. egyházközség, a fenntartást, ide értve természetesen a tanerők dotálására fordítandó rengeteg költséget is, az állam vállalta el a város közönségének hozzájárulásával. Az eredeti megállapodások szerint az iskolai épület a jelenlegi polgári fiiskola lebontásával ennek telkén lett volna felépítendő, mívégből az ev. ref. egyházközség és a város közönsége között egy külön egyezés jött létre, mely szerint előbbi a Kálvintéren levő mostani leányiskolai telket adná cserébe a várostól kapandó építési területért.

Most, hogy az államgymnasium mellett nyitandó új utca rövid idő múlva a forgalomnak át fog adni s az e czélra kisajátított ingatlanokból fennmaradt területet a város közönsége értékesíteni akarja, még elég korán fogamzott meg az eszme, hogy voltaképen az állami elemi iskola elhelyezése ez a fennmaradt terület volna a legalkalmasabb és legmértőbb hely, mert a város középpontján, annak — mondhatni — a szívében fekszik.

Es ez a gondolat a mily korán jött, ép oly szerencsés is, mert, ha minden oldalról jól meghányjuk-vetjük a dolgot, arra az eredményre jutunk, hogy a gymnasium szomszédságában rendelkezésre álló terület az említett czélra a három tényező: t. i. az állam, egyház és város további megterhelhetése nélkül használható fel s ez az elhelyezés az intézetnek is csak előnyére válik, mert a város minden részéből könnyen hozzáférhető pontján lesz.

A czélszerűségi szempontokon kívül még egy más ok is forog fenn, mi ezt a területet elébe helyezi az eredetileg tervezett polgári fiiskolai teleknek. Ez a történelmi emlékek iránti kegyelet. A polgári fiiskolai épülethez az erdélyi fejedelmek s főkép a Rákócziak korából fényes emlékek fűződnek. Ma már az egész város területén csaknem ez az egyedüli épület, mely annak a dicső kornak emlékeit hirdeti. Midőn ezelőtt néhány évvel a polgári fiiskola befogadására alkalmassá kellett tenni a hirneves épületet, maga az akkori vallás- és közoktatásügyi miniszter is igen kíváncsnak tartotta az átalakítást az egyes történelmi becses biró részek érintetlen hagyásával eszközölni. Alig 7—8 évvel ezelőtt történt ez. Nem hisszük, hogy azóta a multak iránti pietás csökkent volna.

De nézzük már most a pénzügyi oldalát a dolognak és pedig első sorban a város szempontjából. Ha a gymnasium szomszédságában rendelkezésre álló, nagy részben pusztá terület az ev. ref. egyháznak átadásátatnék az áll. elemi iskola elhelyezésére, a korábbi csere hatályát veszítvén, a polgári

fiiskolai épület maradna a város birtokában. Ebből csekély átalakítás mellett a közterhek és épületfenntartási költségek leütésével remélhető 1200 korona évi jövedelem, mely 5%-al megfelel 24.000 korona tőkének. A kiküldött bizottság számítása szerint a gymnasiummal átellenben értékesítendő öt telek árában 42.000 koronának kellene befolyjni. Kitenne a különbözet 18.000 koronát. Tehát erre, de legrosszabb esetben 20.000 korona összegre lenne szüksége a városnak, hogy a birtokában maradó polg. fiiskola jövedelmének megfelelő tőkével együtt ahhoz az ellenértékhez jusson, mi az új utczai telkek értékének megfelel.

Az ev. ref. egyház szempontjából tekintve a dolgot, ha az új utczai telket elfogadná a fenti összegért építési czélra, az általa cserébe ajánlott leányiskolai házastelek szintén megmaradna az ő birtokában. Tapasztalatból tudjuk, hogy az egyházak mennyire féltékenyek ősi birtokaikra, de másfelől meg a város közönségének, mint erkölcsi testületnek, nem áll érdekében ingatlan birtokot szerezni akkor, midőn a kezelés és ellenőrzés nehézségei miatt fölös birtokait eladni kénytelen. Az ev. ref. egyház a továbbra is birtokában maradó leányiskolai épületből praktikus átalakítás mellett szintén bevehet 1000 korona házbérjövödelmet, mely 5%-al 20.000 korona tőkének felel meg. E szerint rá nézve sem járna kárral a gymnasium szomszédságában építeni, mert feltéve, hogy rendelkezik azzal az összeggel, mit a városnak az új utczai telkek kárpótlásáért fizetne, a birtokában maradó leányiskolai épület továbbra is behozná azt a kamatot. Mert ha az emeleti részt csak 800 s a földszinti részt csak 600 korona bérrel értékesíti, bőven ki-

A „Szolnok-Doboka” tárczája.

Modern magyar poézis.

Irta: Ábrányi Emil.

Vörösmartyról volt szó a Kisfaludy-Társaság vasárnapi nagygyűlésén. Beöthy Zsolt dicsőítette ékes szavakkal. És ma valaki azt kérdezte tőlem: mit szólna Vörösmarty, ha mostanában fölkelne a srjából és látná a mai irodalom, a modern magyar poézis arculatát? Lehetetlen, hogy ráismerne, annyira átalakult, annyira különbözik a régitől.

A kérdés időszerű, a megjegyzés igaz, de ha valaki vádat formálna belőle a mai állapotok ellen, azt én viszont egyoldalúsággal vádolnám. Nem szabad megfélemedkeznünk a következő egyszerű igazságról: azt, hogy költészetünk átalakult és új csapásokon halad, az idők nagy változásai okozták.

A magyar társadalom, miután átment egy kegyetlen abszolutizmus minden sanyargatásán és az alkotmányos szabadság garanciáiból megnyert annyit, a mennyivel nemzeti létét fokozatosan fejlesztheti: óvatos megfontolással, lassu lépésekkel halad céljai felé.

A kevesek lelkesedése, abban az időszakban, a mikor magas vágyak és remények hevitették az úttörők gárdáját: most megoszlik az egész nemzetben. Ez a megosztás csökkenti a lelkesed-

dés bensőséget, forrását. A nemzet lassankint hozzászokott ahhoz, hogy ideálokért ne lelkesedjék, ha azok valósulása nem történhetik meg a legrovidebbre szabott időben. Hozzászokott ahhoz, hogy a mi az idealizmusban szép, föláldozza annak, a mi a gyakorlatban hasznos, nem is próbálja meg, vajjon, hogy állanánk, ha ezt a kettőt valahogyan egyesítenék.

A kiábrándulásnak egy neme harapódzik el nemcsak a nemzeti eszmékkel, nemcsak a nemzeti ideálokkal, hanem általában az egész étellel szemben.

Mi az? Kóros állapot-e, vagy az érettség természetes procezzusa? Nem hasonlít-e az egyes emberéhez, mikor az ifjukorból átlép a férfikorba s a rózsás illúziók, a kedves ábrándok, a nemes, de inpraktikus hevülések kiköltöznek belőle, hogy helyüket a gyakorlati szempontok mérlegelése, a tények bírálata foglalja el?

Maradjon ez a kérdés eldöntetlenül. Egy bizonyos: a magyar nemzetnek komoly, nagy munkára van szüksége, hogy államát megszilárdíthassa és helyt állhasson a létért küzdő európai népek versenyében, melyből minden idilli vonás, minden naiv kedélyesség hiányzik.

Ha a magyar társadalom ma ilyen, annak a fő okait az európai viszonyokban, a korszellemben, az emberiség haladásában kell keresnünk. Nem lehet ellenállanunk a külső nyomásnak.

A természettudomány minden pozitív hitet összetör és az embert a vallás megnyugtató kis keretéből, a mindenség végtelenségébe ragadja, a

hol más nincs, mint egy materiális örök törvény, a folytonos teremtésnek és a folytonos rombolásnak reánk nézve érthetetlen, de szemmel látható princípiuma.

A filozófusok az ember semmiségét és az élet álomszerű komédiáját sohasem hirdették vakmerőbb szellemességgel, mint a mi napjainkban. A szocializmus egyesíti a legborzasztóbb materializmust a legmagasztosabb ábrándozással. Általános boldogságot akar a nélkül, hogy hinne a boldogságban; mindent a földi életre épít és eleped a végtelenség szomjában és naponként százakat kerget az öngyilkosságba, a kik semmiségük tudatától menekülnek a semmiségbe.

Az ipar és kereskedelem óriás konkurrenciája vasútak aczélskapcsával szorítja össze a világ bordáit és milliók szerencsését vagy bukását dönti el az árfolyam emelkedések egy pillanatával.

Az uralkodó politikai formák, állami elvek végső erőfeszítéssel kelnek birokra egy hatalmának tudatára ébredő demokracziával, mely a húszadik század özönvize gyanánt készül elborítani, elsöpörni mindent, a mit ma Európában társadalmi rendnek nevezünk.

Ime, kedves vádaskodók, ezek a tények és álmok, ezek a látványok és sejtelmek alakítják át a magyar társadalmat évtizedek óta.

A modern magyar költészet nem más, mint ennek az átalakulásnak és a vele járó hangulatoknak a hű kifejezése.

Meg van benne a pesszimizmus sötét melancholiája éppen úgy, mint az emberiség szebb jövő-

jár 20.000 koronának legalább is 6 százaléka.

De még abban az esetben is, ha valamelyik félnek egy pár száz koronával több áldozatába kerülne a helyzet megváltoztatása, megbocsáthatatlan hiba lenne elszalasztani a kedvező alkalmat egy tanintézet czélszerű elhelyezésére.

Végül szépiészeti szempontból sem lehet negligálni a dolgot, mert ha ezt a telket felaprózzák és egyeseknek eladják, ezek az egyesek olyan épületeket emelhetnek, a milyen nekik tetszik, egyik emeletest, a másik földszintest, a harmadik nyári lakot s így tovább s lesz aztán az egészből egy domináló utcáfront helyett egy össze-vissza épített vidéki zsákutca, mely a szemlélőnek formái érzékét állandóan sértené.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Adomány.** Gróf Wass Béla országgyűlési képviselő és vármegyénk egyik nagybirtokosa a református szeretetház javára száz koronát adományozott.

— **A deési intelligens fiatalság** folyó hó 27-én, húshagyó kedden a vármegyeház disztermében pikniket rendez s erre a meghívókat a rendezőség e héten küldötte szét. A kedélyesnek ígérkező mulatság, mely a farsang méltó befejezése lesz, egyesíteni fogja a város és remélhetőleg a vármegye értelmiségét.

— **Gazdák találkozóhelye** lesz folyó hó 26-án hétfőn a Voith-szeszgyár, hol vármegyénk gazdasági egyesülete a X-ik deési bikakiállítás és vásárt rendez. Ezen alkalomra vármegyénk legtávolabbi vidékéről is megjelennek a gazdák, a vonzerőt azonban nem a disztés képezi, mert ez teljesen hiányzik, hanem a lényeg; mert a gazdák tenyészbikákat eladni, a községek kiküldöttei pedig vásárolni gyűlnek egybe. A kiállítandó bikák közül 14 drb ezer koronával fog megjutalmaztatni. A kiállítás alkalmára értesülésünk szerint még az alföldről is jönnek vevők. Ugyanazon alkalommal d. e. 10--11 óra tájban 3 gazdasági cseléd és 2 gazdasági munkás 50-50 korona állami pénz-díjjal és díszes elismerő oklevéllel tüntettetik ki és jutalmazták meg. A kiállítási szabályzat szerint azonban, a kiállítás területére — tekintettel az előfordulható veszélyekre — csak az lépjen, a kinek ott dolga van.

— **A gymnasium építése.** A helybeli állami gymnasium építése oly gyorsan halad előre, hogy remélhetőleg a szerződés szerű határidőre teljesen el fog készülni. A melléképületek csaknem egészen be vannak fejezve s a főépületnél sem szünetelt azon munka, mit a téli idő nem akadályozott. Így nevezetesen a menyezete fel van rakva és benádolva, a lépcsőzeteket elhelyezték, az ács

vőjébe vetett hit. Van benne cinizmus és nemes rajongás. Szereti a természetet, de nem a természetimádók szűzies áhitatával, hanem egy szellemes mizantrop önzésével, a ki azzal fordul hozzá, hogy balzsamával idegességét gyógyíttassa. Tudja szeretni a nőt és a családot, talán sokkal mélyebben, mint a mult korszakok költője, mert érzi, hogy az élet sivár hazájában a házi tűzhely edesebb pihenőt kínál, — de van benne jó adag könnyelműség, sőt frivolitás, mely egészen a pikáns irodalom határáig csapong.

Hangban, tárgyban, felfogásban, érületben, modorban, kifejezésben egészen más, mint a mult költészete.

S mindez még csak a kezdet.

Az új századok képére formált irodalom anyagáról és szelleméről ma talán fogalmunk sincs.

Csak egyet tudok.

Bármily átalakuláson menjen keresztül a világ, bármily magaslatra hágjon a tudomány, bármily diadalokat arasson a gép és a praktikus józanság: költők mindig lesznek és a föld dal nélkül nem fog maradni soha.

Változnak a korszakok, változnak a költők, de a *költészet maga állandó és örök!* Kitér a szecsessziós poeta szívéből és meg fog csendülni az utolsó ember száján, a mikor a föld megfagy és olyan lesz, mint egy óriás, fehér temető.

Az utolsó láng, mely a fagyott és kialudt földön fellobbog: a poézis lángja lesz.

és kőfaragó munka javában foly s a mi szembeötlő nyoma a haladásnak: a telek szépen bontakozik ki a romhalmazból, a régi lebontott épületek romjait nagy részben elhordák. Az udvar felszínének rendezése is a lehető gyors tempóban történik.

— **Szent-Antal kenyere.** Kozma Döme zárdafőnök abban fáradozik, hogy a házi szegényeket minél gyakrabban, egyelőre havonként egyszer, kenyérral lássa el. Könyörületos hívek adakozásából már eddig is annyi gyűlt össze, hogy a jövő hó 1-én 30 szegényt vendégelhet meg.

— **Gazdasági tanfolyam.** Ördöngös-Füzesen 52 tanulóval nyitott lovag Fehrentheil Frigyes Szamosujvárra kinevezett gazdasági vándor- és a tanító-képezdéhez beosztott tanár gazdasági tanfolyamot. Előadást tart a földmivelésről, gyümöstenyésztésről és az állattenyésztésről. A beiratkozott hallgatók szorgalmasan járnak az előadásokra. Ez az első kísérlet vármegyénkben és hisszük, hogy nagyon sok hasznát fogja venni a közönség.

— **Iparostanoncziskolai mulasztások.** Az utóbbi időben az iparos-tanonczok igazolatlan iskolai mulasztásai városunkban kezdenek feltűnő módon szaporodni, úgy, hogy az iskola igazgatója 40—50 esetet kénytelen egyszerre bejelenteni. Ez minden esetre a tanoncztartó iparosoknak, ha nem is roszakaratára, de indolenciájára vet világot, mi abból is kitűnik, hogy többen abban a nézetben vannak, mintha a tanoncznak iskolából való elmaradását utólagosan az iparhatóságnál is lehetne igazolni. Hát ez téves felfogás, mert az érvényben levő szabályok felsorolják azon eseteket, melyekben a tanoncz-iskolából való elmaradása igazolható, de az igazolásnak nem utólagosan az iparhatóság előtt, hanem előlegesen az iskolai igazgatónál kell megtörténni. Aztán nem ritka az az eset is, hogy a tanoncz időközben helyet cserél, vagy végkép megváltik gazdájától. Az ily változást legyen gondja a gazdának az igazgató tudomására hozni, mert az nem értesülván a viszony megszűnéséről, az igazolatlan mulasztást a nála előjegyzésben álló gazda rovására írja fel.

— **A szamosujvári Kisegítő Takarékpénztár,** mint részvénytársaság, folyó hó 18-án tartotta meg évi rendes közgyűlését. Az intézget a részvények után 10% osztalékot fizet. Az igazgatóság tagjai lettek: Bárány Lukács igazg. elnök, Ábrahám Zachár, Áján Lukács, Dr. Bányai Kristóf, Bárány Márton, Merza János, Lengyel Ödön és ügyész Dr. Fogolyán Tivadar, vezérigazgató Kopár Kristóf.

— **Lótenyésztők figyelmébe.** Vármegyénk alispánja folyó évi február 6-áról keletve 2364. szám alatt felhívást intézett megyénk lótenyésztőihez. E felhívás főbb pontjai ezek: A t. cz. lótenyésztők felkéretnek, hogy a folyó évi április hó 1-ig az előadó 3 éves, esetleg 4 éves lovaikat a bilaki csikótelep-parancsnokságnak bejelentsek. Ezen jelentésben minden lónak kora, neme, színe, magassága és származása kimutatandó. Nagyobb tenyésztőket lakhelyükön, kisebbeket bizonyos központokon fogja a bizottság felkeresni. A t. cz. tenyésztők csak olyan lovakat jelentsenek be, melyek tavaszkor legalább három évet betöltöttek, legalább is az 157 cm. magasságot megütik és a mellett erős és paripának (hátas lónak) alkalmas egyenes hátúak. A loóavató bizottság szívesebben vásárol 3 éves csikókat természetes legelő karban, mint egészségtelen pótszerekkel tuhizaltakat. A mi a megvételre alkalmas lovak árát illeti, megemlítendő, hogy ez a lovak magasságához, minőségéhez és származásához méretek és a tenyésztők érdekében a lehető legelőnyösebben állapittatik meg. A beérkezett bejelentések alapján az útitervek kidolgoztatnak és minden tenyésztő biztosan számíthat rá, hogy a május hó 15-étől augusztus hó 15-ig terjedő időközben idejekorán megkapja az iránt az értesítést, hogy hol és mikor szemléli meg lovait a bizottság. Ha valamely tenyésztő a már ide bejelentett lovát időközben másfelé eladta, felkéretik, hogy azt a loóavató bizottságnak azonnal tudtára adja, hogy szükségtelen út ne tétessék.

— **Új beosztás.** A m. kir. kolozsvári posta-és-távírdá-igazgatóság Erdőszombattelke és Kötke, továbbá Szépenyert-Szent-Márton és Oláh-Vásárhely községeket a szamosujvári, illetve a czegei postahivatal forgalmi köréből folyó hó 16-ával a kékesi posta-hivatal forgalmi körébe kebelezte át.

— **A Deésen alakulandó zenész betegsegélyző-egylet** alapja, részben a deési leány-árvaház javára 1900. évi márczius hó 3-án, a „Hungária“ nagytermében elsőrangú zenészek zártkörű tánczestélyt

rendeznek. Belépti díj személyenként 2 kor. Család-jegy 4 tagig 6 korona. E czélra készített számozott nézőhely személyenként 2 korona. Jegyek előre válthatók Baráth Béla főtéri üzletében. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. Jó zenéről gondoskodva van. Kezdeté este pont 9 órakor. A rendező-bizottság élén Puskás Béla, Körösy Zoltán és Dula János áll s azonkívül van vagy 6 rendező, kiknek névsorában több kolozsvári jeles zenész nevével találkozunk. A jótékonyczélu tánczmulatságot ajánljuk a közönség figyelmébe. Tánczrendezőnek a báli bizottság Buday Eleket nyerte meg.

— **A deési „Chevra-Kadischa“** egyletnél f. hó 11-én volt a tisztújítás. Főgondnokul: Fesztinger Sámuel, algondnokul: Weisz Márton, pénztárnokká: Majrovics Jakab választott meg. Képviselőtestületi tagok: Ordentlich Adolf, Rosenzweig Jakab, Farkas Gersohn, Rosenberg Zsigmond, Weinberger Lázár és Hirsch Károly. Póttagok: Bernát János és Klärmann Adolf.

— **A szamosujvári ifjak** — miként lapunknak írják — folyó hó 17-én tartották meg a vigadó összes termeiben ez idei elite-bájlukat. Ez volt a farsang legfényesebb estéje. Valóságos tündérvilág volt a diszterem s szemképrázttató volt a hölgyek elegáns toilettje. Már hetek óta készült úgy a vidék, mint a város előkelősége a mulatságra és várakozásában nem is csalatkozott. A mulatság csak már virradatkor ért véget. A négyeseket 140 pár járta. A bevétel 528 korona. Kiadás 207-18 s így a városi házi szegények 214 korona 82 fillért kaptak. A hölgyek kivétel nélkül csaknem mind selyemben és bársonyban voltak. Ha megengedik, megirom azt is, hogy a férfiak egy részének ruházatján az arany-zsinor díszlett, míg a legnagyobb része frakkban tette a szépet, a báli tündéreknek. Hölgyek: Bocsány Andrásné, Temesvári Geróné, Schönfeld Kálmánné, Boér Szabina, Patruba Mártonné, Cs. Papp Anna, Placintár Dávidné, Brokes Pistáné, Kendeffy Adolfné, Domonkos Károlyné, Feczko Jánosné, Dr. Mártonffy Lajosné, Páll Bogdinné, Kovrig Simonné, Tüzes Jenőné, Tüzes Karácsonné, Voith Geróné, Dr. Ramonczay Lászlóné, Szongott Emánuelné, Dr. Fogolyán Tivadarné, Esztegár Lászlóné, László Lajosné, Szappanyos Gusztávné, Turcsa Tivadarné, Esztegár Jánosné, A. Rác Jakabné, öz. Hollósy Jánosné, ifj. Esztegár Geróné, Kepri Józsefné, Kovács Ákosné, ifj. Gönczy Mihályné, Kopár Kristófné, Chevul Sándorné és Lukácsné, Flórián Jakabné, Csauz Jánosné, Czece Zatiné, Turcsa Lukácsné, Pap Makávné, Duha Kristófné, Todorffy Lukácsné, Dr. Gopcsa Jakabné, Dr. Csiky Aladárné, Bányai Gyuláné, Sahin Kristófné, Pap Mártonné és Antalné. Leányok: Csiky Nusika, Kabos Erzsike, Voith Lilike, Esztegár Böske, Berta és Maris, Perint Anna, Pittner Kalári, Papp Mariczi, Voith Mária, Kolbay Zuluska, Bányai Máriskó, Sahin Katóka, Pap Rózsa, Bárány Clarissa, Módrú Bettina, Bogdánffy Anna és Katinka, Lázár Melinda (Kraszna), Flórián Antonia, Merza Katalin, László Tilda, Osztián Lenke, Kepri Trézsa, Kovrig Mária stb.

— **A szamosujvári járási mezőgazdasági bizottság** utolsó ülésében elhatározta, hogy az idei tenyész-apaállat vizsgálatokat márczius 30-án Kendi-Lónán és 31-én Szamosujvárott tartja meg. A bizottság tagjai: Nagy Lajos főszolgabíró, mint elnök, Kendi-Lónán Bondánffy Gábor és Konrad István, Szamosujvárott Rettegai Sándor és Nagy István és mindkét helyen Csiki Elek m. kir. állattenyésztési felügyelő és Fehér Sámuel, mint a járás állatorvosa.

— **Sorozás.** Az idei főszorozás a megye területén folyó évi márczius 18-án veszi kezdetét. — A járások és napok sorrendje a következő: Bethleni járásban Bethlenben márczius 19, 20, 21-én; a kékesi járásban Kékesen 23, 24 és 26-án; a szamosujvári járásban Szamosujvárt márczius 28, 29 és 30-án; Szamosujvár városban márczius 31-én; Deés városban április 2-án; a deési járásban Deésen április 3, 4, 5 és 6-án; a csáki-gorbói járásban Csáki-Gorbón április 9, 10 és 12-én; a nagy-ilondai járásban Nagy-Ilondán április 18 és 19-én; a magyar-láposi járásban Magyar-Láposon április 25, 26, 27 és 28-án fog működni a sorozó-bizottság.

— **Az én köszönetem.** A „Hungária“ kávéházat látogató t. közönség azért a szíves rokon-szenvért, a mit idegrontó foglalatosságom közben szerencsés voltam érezni azon idő alatt, a mig közreműködője voltam a jelzett üzletnek, ma, midőn távozom, fogadja szívesen ezuttal hamisítatlan igaz köszönetem. *Faragó Sándor.*

STANDARD életbiztosító-társaság,

— **A deési polgári fuvózenekar** hushagyó-kedden az „Angol“ szálló nagytermében zártkörű nagy Carnevál-estélyt rendez. A polgári zenekar a zenei művelődés és a humanizmus szolgálatában áll. Mulatságát ajánljuk a közönség figyelmébe.

— **A deési kereskedők bálján** felülfizettek: Id. Br. Bornemissza Károly 47 kor. Dr. Torma Miklós 27 kor. Voith Gergely 50 kor. Dr. Hankó Ödön 37 kor. Szilágyi Albert 20 kor. V. Nagy Pál, Govrik Ferencz 17-17 kor. Malóter Zoltán 32 kor. Kühbacher Ferencz 50 kor. Csizsár Imre, Vásárhelyi Lajos, Gőezi Károly, Klein Ignác, Vasváry a sztojkai fürdő igazgatója 10-10 kor. Klärmann Adolf 8 kor. Baráth Béla, Scheirich Árpád 7-7 kor. Gr. Kornis V., Rehák Á., Ordentlich Adolf, Tarsoly Zoltán, Hirsch Károly, Gálócsi S. 6-6 kor. Gábré János, Brugovitz József, Löw Lajos, Vik Ferencz, Haimann Albert 4-4 kor. Léner János, Dr. Holländer Sámuel, Dr. Weisz Lipót, Dr. Wettenstein Noé, Haragay János, Dr. Wasserstrom Adolf, Lepa Péter 3-3 kor. Mike Paula, ifj. Décey Samu, id. Décey Samu, Kracsinger Hugó, Szántó Márton, Haragay Emánuel, Kajáry István, 2-2 kor. Brüll Jenő 3 korona Szabó Dénes 1 kor. Összes bevétel 1003 korona, összes kiadás 767 kor., tiszta jövedelem 236 kor., mely összeget, midőn a rendezőség a létesítendő kör javára Gőezi Károly pénztárnoknál letéteményezte, egyuttal hálás köszönetet mond a szíves felülfizetőknek és mindazoknak, kik az ügyet pártfogásukba vették.

— **Márczius 15-iki ünnepély Deésen.** Az 1848 márczius 15-iki események megünneplésére alakult deési állandó 100-as bizottság végrehajtó bizottsága, *ez évi márczius idusa* napi műsora egybeállításra czéljából *márczius hó 1-én* (csütörtökön) déli 12 órakor *a városháza nagytermében* intézkedő értekezletet tart, melyre t. tagjait ez uton is meghívja. S egyszersmint a különböző erkölcsi testületek t. elnökségeit. addig is, míg hivatalos átiratban tenné, kéri: kegyeskedjenek odahatni, hogy a vezetésük alatt álló egyletek, a nagy nap emlékét méltatván, jelenhessenek meg lobogójuk alatt az ünnepélyen. *A 100-as bizottság gyűlése márczius hó 4-én délután pont 3 órakor*, szintén *a városháza nagytermében* fog megtartatni. *Szarvadi Pál*, elnök. *Budai Elek*, je-y-ző

— **Pilseni sörcsarnok.** Kovács Imre volt fővárosi vendéglős Deésen telepedett le s mint üzletvezető jövő hó elsején egy csinos sörcsarnokot nyit. Offák Antal szállodájának éttermében, a hol jövőre pilseni sört fog mérni. Sörivők körében bizonyára örömmel fogják venni e hirt, mert a pilseni sör a sörivők efajtájú vágyaiknak netovábbját képezi.

— **„Tanítók Háza“ tánczestőlye Bethlenben.** A szolnok-dobokavármegyei tanító-egyesület bethleni fiókköre folyó hó 10-én igazán sikerült estélyt rendezett. Kár, hogy a védnőkök és díszelnőkök közül Gróf Bethlen Pál és Bornemissza Károly főispán, valamint Dr. Torma Miklós kir. tanácsos alispán urak, kik e tisztöket a nemes czél iránti tekintetből igaz őszinteséggel fogadták el, közbejött gyengélkedésük miatt nem lehettek jelen.

Védnök Simó Béla kir. tanácsos tanfelügyelő, Gyárfás Albert és Bíró Gyula díszelnőkök Regius Adolfné háziasszonynyal mindent megtettek, hogy a szép számmal jelen volt közönség jól találja magát. Mi, tekintve, hogy a mulatságnak 5 óra után lett vége, sikerült is.

A figyelmes rendezőség Dr. Wachsmann Edét, mint az egyik védnök házi gazdáját, Betegh Imrét, mint helyettes díszelnököt és ifj. Dr. Floth Ferenczet, mint atyja személyesítőjét rendezői jelenvényekkel látta el.

Elismerés illeti a bethleni és közeli vidék intelligens közönségét, melynek valóban köszönhető, hogy ez est ily szép sikerrel folyt le; nemkülönben a Deésről résztvett ifjuság és a deési kör tanítói képviselőit is.

A kör elnöksége, de különösen Szabó Sándor elnök és két tanítónő társa, kik meg nem köszönhető tevékenységet fejtettek ki az est érdekében, találják jutalmukat az elért sikerben!

A négyeseket 40—42 pár járta.

A jelen volt hölgyközönség: Albisi Gézané, özv. Barabás Sámuelné, Bárdi Zsigmondné, özv. Benkő Józsefné, özv. Bodor Zoltánné, özv. Kapisinszkiné, Kenyeres Lászlóné, özv. Kincses Kristófné, Kovács Ferenczné, Könczey Lászlóné, Móricz Ferenczné, Orbán Endréné, Peres Károlyné, Polonyi Jánosné, Schwartz Edéné, Szabó Sándorné, özv. Szakács Albertné, özv. Wöhr Károlyné, Dr. Wachsmann Edéné.

a legolcsóbb díjtételek s a legliberálisabb feltételek mellett köt életbiztosításokat. — Bővebb felvilágosítást ad a budapesti vezérigazgatóság: V., Fürdő-utca 4., vagy a deési képviselőség: Deák-utca 2/A. szám alatt.

Leányok: Balázs Vilma, Barabás Bella, Bárdi Anna, Benkő Anna, Gál Etelka, Gyárfás Constance, Karácsonyi Teréz, Kovrig Margit, Kovács Margit és Ottilia, Móricz Margit és Anna, Orbán Ilona és Klára, Rácz Mariska és Janka, Szakács Anna, Wachsmann Johanna, Veres Piroska. *Tanító bácsi.*

A betuleni tánczestélyen jegyeiket megváltották: Gr. Bethlen Pál 40 koronával, Rakusz Lajos, özv. Pataky Leoné tanítónő (Bethlen), Mózes Ferencz áll. tanító (Magyar-Derzse), Rácz Miklós, Ráczné Szvacsina Ilona (Somkerék), Rápolthy Sándor, Ujvári Károlyné (Alsó-Ilosva), Pállity János (Kékes), Debreczeny István (Deés) és Moldován Simon nyug. tanító 2-2 koronával; — felülfizettek: Kapisinszkiné Szvacsina Mariska, Ujvári Károlyné, Rápolthy Sándor, Mózes Ferencz, Pap Árpád, özv. Pataky Leoné, Dánffi Benő, Murád Károly ügyvéd, Storfer Károly, Schvarcz Ede, Könczey László, Kajáry István, Bárdy Zsigmond, Vezsenyi Béla, Járay Márton és Bárány Bálint 1-1 kor.; Régiusz Adolf, Orbán Endre, Kovács Ferencz, Polonyi N. János, Baráth Béla, Gajzágó Vilmos, Gál István, Peres Károly, özv. Kincses Kristófné, Kenyeres László, Imreh Domokosné, Albisi Géza és Onody Teréz 2-2 kor.; Betegh Imre, Gyárfás Albert és Bíró Gyula 10-10 kor.; Brugovitz József 4 kor.; Dr. Torma Miklós és Floth F. Adolf 18-18 kor.; id. Br. Bornemissza Károly és Simó Béla 38-38 kor. Fogadják a nemes czél érdekében tett áldozatkészségükért a rendező-bizottság és tanítóság hálás köszönetét. A tánczestély összes bevétele 422 korona, kiadása 162 korona, tiszta jövedelme 260 korona. A rendező-bizottság nevében: Szabó Sándor elnök, Orbán Endre pézántárnok, Peres Károly főjegyző-ellenőr.

Hazai hírek.

— **A király itthon.** Ő Felsége a király pár napi gyengélkedés után, mi azonban nem akadályozta az általános kihallgatásokban és az udvari ebédeken való részvételben, mult csütörtökön látogatásokat tett. Megtekintette a párisi kiállítás magyar nevezetességeit az iparművészeti muzeumban, Thék Endre butoripar telepén az „István termel“, hol Thék Endrének és Roskovitz Ignác festőművésznek elismerését fejezte ki a művészi sikerért; végül Jungfer Gyula budapesti mulakatos ipartelepét látogatta meg, a hol a királyi várpalota művészi vasmunkái készülnek. — **Országgyűlés** A mult hét folyamán a belügyi budget tárgyalása foglalkoztatta a képviselőházat. A szónokok legnagyobb része a nemzetiségi kérdésre fektette a fősúlyt s csak elvétve történt egy kis kitérés a belkormányzatra. A magas színvonalon állott nemzetiségi vitának méltó befejezése volt Berzeviczy Albert általános helyesléssel fogadott nyilatkozata, mit Széll Kálmán miniszterelnök nagy beszéde követett, megismertette az országgal az ő nemzetiségi politikájának irányelveit s áterrelte egyuttal a vitát a maga útjára a belügyi kormányzatra. Nagy érdeklődést keltettek a miniszterelnöknek a közigazgatási reformról és az ezzel kapcsolatos kérdésekről tett nyilatkozatai. — **A párisi kiállítás Budapesten.** A párisi magyar kiállítás három fő csoportja Budapest székes fővárosban az Üllői-úti iparművészeti muzeumban van kiállítva s rövid ideig közszemlére kitéve. Ez a kiállítás kétségtelenül díszére válik a párisi kiállításnak. — **Postai gyűjtőhelyek.** Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter rendeletére nem-sokára életbe fog lépni nem csak a székesfővárosban, hanem a vidéken is a postai gyűjtődék intézménye. A reform lényege abban áll, hogy ajánlott levelek és csomagok felvételére magánosok, kereskedők és tőzsérek is megbízást kapnak a kinstártól s az említett küldeményeket azoknál épp úgy fel lehet adni, mint a postahivatalnál. — **Az E. M. K. E. új korszaka.** Értesülés szerint az E. M. K. E. a nélkül, hogy eredeti hivatását, a nemzeti nyelv és kultúra ápolását és terjesztését háttérbe szorítaná, jövőben aktív munkásságot fog kifejteni, hogy az erdélyi magyarság gazdasági térvessztése körültekintő éberséggel helyre-pótol-tassék. — **A büntető törvénykönyv novellája.** Plósz Sándor igazságügyminiszter az igazságügyi budget letárgyalása után anketet fog összehívni a büntető törvénykönyv novellája tárgyában. — **A vasutasok községi adója.** Az államvasuti tisztviselők helyi adójának rendezéséről szóló törvényjavaslatot a pénzügyi bizottság előadója a képviselőház folyó hó 22 én tartott ülésében terjesztette elő. A pénzügyi bizottság javaslata, melyhez Hegedüs kereskedelemügyi miniszter is hozzájárult, az, hogy az 1898. évi január elsejét megelőző és az 1899. évi december hó 31-ét követő

időben előírt köztartozások törlendők, érintetlen maradván azonban az 1898. évi január elseje előtt hozott jogerős bírói ítélet alapján esedékessé vált köztartozások, melyek a törvény életbelépte után öt év alatt lesznek törlesztendők.

KIADÓ LAKÁSOK. A Kossuth Lajos utcában a honvéd laktanya mellett 3 rendbeli kényelmes lakás külön udvarral, egyenként három szoba, konyha, éléskamra, pincze és padlás, valamint egy rendbeli 4 szoba és két utczára nyíló bolti helyiség vendéglőnek is alkalmas, bérbe kiadó. Értekezhetni FARKAS GERZON üzletében Kossuth Lajos-utca 68-ik szám. 2—3

KIADÓ LAKÁS. Ház különálló, a Kossuth Lajos-utca 49/b. szám alatt, mely három szoba, konyha, kamara, mosó-konyha, pincze, istálló és egy nagy kertből áll, folyó évi május hó 1-ével kiadó. Értekezni lehet Lehmann József honvéd törzs-örmmesterrel Deésen és Lányi János honvéd főhadnaggyal Kolozsvárt. 3—3

Felelős szerkesztő és kiadó:
Veress Dezső.

HIRDETÉSEK.

Sz. 4341—899. tkvi.

1—1(38)

Árverési hirdetményi kivonat.

A szamosujvári m. kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Chevul Testvérek szamosujvári czég végrehajthatónak Fejérdi Vitalis és kiskoru fia Fejérdi István végrehajtást szenvedők elleni 237 forint 88 krajczár tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szamosujvári kir. járásbíróság területén lévő, Szamosujvár város határán fekvő, a szamosujvári 466. sz. tjkvben A. + 1. rsz. alatt foglalt, s Fejérdi Vitalis és Kiskoru fia nevében álló egész ingatlan 1196 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan, tekintettel a 104—900. tkvi számmal a fenti birtokra már kitűzve levő határnapra, az **1900. évi február hó 28-ik napján délelőtt 9 órakor** ezen kir. járásbíróság tlkkönyvi hatósága hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 119 frt 60 krt készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügymin. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A szamosujvári m. kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóságtól, 1899. évi december hó 5-ik napján.

Anceán,
kir. aljbíró.

Sz. 390—900.

1—3 (39)

Árverési hirdetmény.

Alúlirott községi elöljáróság által közhírré tétetik, hogy a bethleni vásárvám-szedési jog a községi képviselő-testületnek f. évi 1. számú határozata folytán, 6 egymás után következő évre, Bethlen község-házánál 1900. évi márczius hó 13-án d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek ki fog adatni.

Az árverési feltételek hivatalos órák alatt Bethlen község-házánál az árverésig megtekinthetők.

A községi elöljáróságtól.

Bethlen, 1900 február 21-én.

Boros Árpád,
körjegyző.

Tóth Márton,
k. bíró.

Szám 320—1900. tlkvi.

1—3(40)

Hirdetmény.

Alólírt kir. tlkvi hatóság közzé teszi, hogy Alparét község telekkönyvei tagosítás következtében az 1869. évi 2579. számú igazságügyminiszteri szabályrendelet értelmében átalakíttatnak és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra, a melyekre az 1886. évi 29, 1889. évi 38 és 1891. évi 16-ik törvénycikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t.-cikkben szabályozott eljárás, a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantossittatnak.

E cselekből az átalakítási előmunkálatok hitelesítése és a helyszíni eljárásra Alparét községében 1900. évi márczius hó 26-ik napján fog kezdődni és végbefejezésig folytatattatni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazottjaik által jelenjenek meg és az új tlkvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi tlkvek végleges átalakítása után a téves bevezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű 3-ik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, a kik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

3. Mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírássra az 1886. évi 29. törvénycikk 15—18 §§-ai és az 1889. évi 38. törvénycikk 5. 6. 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és

azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogait ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékmentességi kedvezménytől is elesnek és végül

4. Mindazok, a kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, úgyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A kir. járásbíró, mint tlkvi hatóságtól.

Csáki-Gorbó, 1900 január 28-án.

Lányi, kir. albiró.

Jelszó: Szolid kiszolgálás!

Alapított 1872-ben.

Alkalmi bevásárlások!

mélyen leszállított szabott árak mellett

LÉNER JÁNOS

női- és férfi divatraktárában Deés, Főter.

NŐI:

Párti női ruhaszövetek méterenként 20 krajczár
Divatszövetek 28 krajczártól feljebb
Mosó barchettek 18 krtól feljebb
Mosó kartonok 18 krajczártól feljebb
Női posztó cosztümkelmék 130 centiméter széles 70 krajczártól feljebb
Chiffonyolcsok 16 krajczártól feljebb

FÉRFI:

Férfi ruhaszövetek méterenként 1 frt 50 krajczártól feljebb
Férfi fehér ingek 1 forinttól feljebb
Férfi fehér gallérok legfinomabb 18 krajczár
Férfi közelők 30 krajczár
Nyakkendők
Keztyűk

Valódi Creász és lenvasznak.

Szőnyegek, függönyök, paplanok, matrácok, ágy- és asztalterítők.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Miután az árak napról napra tetemesen emelkednek, a helyi valamint a vidéki t. n. é. közönség részére olcsó bevásárlási forrást nyújthatok, miért is ajánlom a nagyérdemű közönség szíves figyelmébe.

Kiváló tisztelettel

LÉNER JÁNOS.

Helyben, mint vidéken temetkezések legolcsóbban elvállaltatnak.

Feltűnő leszállított árak!

Pilseni sörarsarnok Deésen.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy Deésen

Offák Antal szállodájának
éttermét és kerti helyiségét
a hozzátartozókkal márczius 1-én mint

PILSENI SÖRCSARNOKOT

megnyitok.

Készletben tartok mindig elsőrendű pilseni sört, erdélyi kiváló fajtájú borokat. Kitűnő magyar konyhával házon kívül is szolgállok.

Midőn ezen egészen új intézményt pilseni sörarsarnokomat a n. é. közönség figyelmébe és pártfogásába ajánlva, maradok

Kiváló tisztelettel

Kovács Imre

üzletvezető.

1—1(42)

37—1900 végrh. sz.

1—1(41)

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881: LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a deési kir. törvényszék 1897. évi 7052. sz. végzése következtében Dr. Weisz Lipót deési ügyvéd által képviselt, Haragai Emanuel deési lakos javára. Hirsch Ábrahám antosi lakos ellen 1000 korona s járulékal erejeig 1897. évi szeptember hó 17-én fogantossított biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 976 korona 20 fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok, szarvasmarhák, takarmány és gazdasági eszközök nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáki-gorbói kir. járásbíró 1898. évi V. 58/3. számú végzése folytán 1000 kor. tőkekövetelés, ennek 1897. évi augusztus hó 26-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltó díj és eddig összesen 47 kor. 38 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Antos községekben, alperes lakásán, felperes közbenjöttével leendő eszközzésére 1900. évi február hó 27-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Csáki-Gorbó, 1900. évi február hó 12-én.

Roska János,
kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 1085—1900. Dvt.

2—2(33)

Arverési hirdetmény.

Ezen tanács köztudomásra hozza, miszerint a nagyméltóságú m. kir. kereskedelmiügyi miniszter úrnak 1900. évi január hó 25-éről kelt 1810/1. számú engedély-okirattal Deés város területére engedélyezett köveztvámszedési jog a város képviselőtestületének folyó évi 24. jkvi számú határozata alapján 1900. április hó 1-étől 1906. évi január hó 1-ső napjáig folyó évi márczius hó 2-ik napján délelőtti 10 órakor a városháza gyűléstermében megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adatni.

A bérlet tárgyát kizárólag a vámsorompónál szedhető köveztvám képezi.

A szóbeli árverezést megelőzőleg írásbeli zárt ajánlatok is elfogadtatnak.

Az árverezési feltételek a város levéltárában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Deés város tanácsának 1900. évi február hó 16-án tartott üléséből.

Losonczy István,
főjegyző.

Szilágyi Albert,
polgármester.

MEGHIVÓ.

A „Somesana“ hitel- és takarékpénztári intézet részvénytársaság Deésen
X-ik évi rendes közgyűlését

1900. évi márczius hó 17-én d. e. 10 órakor fogja megtartani az intézet helyiségében, a melyre a t. részvényes urak az alapszabályok 16. §-a értelmében meghivatnak.

T Á R G Y A K:

- 1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentései az 1899-ik év üzleteredményéről.
- 2. A tiszta nyeresmény felosztása feletti határozat.
- 3. Öt igazgatósági tagnak 4 évre, valamint öt felügyelő-bizottsági tagnak 3 évre megválasztása.
- 4. Az intézeti alapszabályok 6., 26., 27., 56. és 58. §§-ainak megváltoztatása.
- 5. A tisztviselők szolgálati és nyugdíj alapszabályainak helybenhagyása.
- 6. Az intézet részére egy czélszerű helyiségnek bérbevévése, esetleg annak felépítése.

A „Somesana“ hitel- és takarékpénztári intézet részvénytársaság
Igazgatósága Deésen.

Vagyon.

Mérleg-számla.

Teher.

(Lezárva 1899. év december hó 31-ével.)

Pénztárkészlet	38088	76	Alaptőke	200000	—
Váltótárca	1022448	—	Tartalékalap	66000	—
Jelzálogkölesön	149723	—	Külön tartalékalap	1520	—
Kötvénykölesön	18796	—	Nyugdíjalap	26009	76
Ingatlanok	7519	92	Jótekonv czélu alap	3605	78
Értékpapírok	14298	—	Betétek		
Visszatérítendő költségek	4927	84	Visszleszámitolás		
Adósok	25890	26	Girószámla		
Girószámla	23526	24	Hitelezők		
			Előre vett kamatok		
			Áthozott nyereség	615	84
			Tiszta nyereség	29885	46
Kor.	1305218	02	Kor.	1305218	02

Kiadás.

Nyereség- és veszteség-számla.

Bevétel.

Kamatok : » betétek után	30546	58	61746	28	Kamatok : » váltószámlától és késedelmi kamat	80802	32	120659	78
» visszleszámitolás után	29727	54			» jelzálogkölesönöktől	10977	58		
» nyugdíjalap után	1472	16			» kötvénykölesönöktől	1614	44		
Költségek : » tiszti fizetések, lakbér és jelenléti jegyek	12204	34	16774	16	» értékpapiroktól jutalékok st.	27265	44		
» irodai költség, postabér és házbér	4569	82			Áthozott nyereség			615	84
Adók : » állami, községi és bélyegilletékek	8279	08	11333	88					
» betétek után	3054	80							
Leírások			920	—					
Tiszta nyereség			30501	30					
Kor.			121275	62	Kor.			121275	62

Deésen, 1899 december hó 31-én.

F. Hátosz, s. k.
pénztárnok.

Pintea Ágoston, s. k.
könyvvezető.

Dr. T. Mihali, s. k.
vezérigazgató.

S. Rus, s. k.
titkár.

A Z I G A Z G A T Ó S Á G:

D. Vajda s. k.
elnök.

Dr. T. Mihali s. k.

J. Welle s. k.
alelnök.

S. Rus s. k.

Puscariu Gergely s. k.

T. Herman s. k.

F. Hátosz s. k.

Dr. Ramonczi s. k.

Megvizsgálván a fentebbi számlákat, mindenben helyesnek találtuk. — Deésen, 1900 február hó 17-én.

A F E L Ü G Y E L Ó - B I Z O T T S Á G:

Cosma Endre, s. k.

Lissai József, s. k.

Dr. Popu Sándor, s. k.

Dr. Tripon Gábor, s. k.

Popu Máthé, s. k.

A Csáki-Gorbói Takarékpénztár

részvénytársaság

VII-ik üzletévi közgyűlését

1900 márczius 24-én d. u. 3 órakor tartja meg üzleti helyiségében,
melyre a részvényes tagok tisztelettel meghívotnak.

A közgyűlés tárgyai:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két tagnak ki-
küldése.
2. Az igazgatóság jelentése a múlt 1899. évről, a fel-
ügyelő-bizottság jelentése az évi zárszámadás megvizsgálásáról,
ezek alapján a nyereség megállapítása és ennek felosztására
vonatkozó javaslatok tárgyalása és a felmentvény megadása.
3. Két igazgatósági tag kilépése folytán új választás meg-
ejtése.
4. Esetleg egy felügyelő-bizottsági tag kilépése folytán új
választás megejtése.
5. Két igazgatósági tagnak és a könyvelőnek megjutalma-
zása 60-60 frttal, szolgálja megjutalmazása 20 frttal.
6. A könyvvezető fizetésének folyó évi január hó 1-től
100 frttal leendő javítása.
7. $2\frac{1}{2}$ havi vezérig. tiszteletdíj kiadatása feletti határozat.
8. $2\frac{1}{2}$ havi vezérig. jutalék hováfordítása feletti határozat.
9. Az alapszabály módosítása.
10. Egy gyakornoki állás szervezése 200 frt évi fizetéssel.

A közgyűlésen minden részvényes szavazati joggal bír, a ki legalább egy részvényt a folyó szelvényekkel együtt egy nappal a közgyűlés megtartása előtt a hivatalos órák alatt a társaság pénztárába letett. (19. §.)

Igazgatósági jelentés.

Tisztelt közgyűlés!

A csáki-gorbói takarékpénztár részvénytársaság igazgatósága a kereskedelmi törvény és alapszabályban előírt kötelezettségének megfelelően, a múlt 1899. évi üzleteiről az intézet forgalmi kimutatását, zárszámadását és a felügyelő-bizottságnak erre vonatkozó jelentését, a t. közgyűlésnek jóváhagyás és elfogadás végett tisztelettel bemutatja.

Üzleti forgalmunk ezen évben volt	11185404
" " múlt évben volt	14508829
apadás	3323425

Jelenleg a betétek összege	101257 65
a múlt évben volt	96080 01
szaporodás	5177 64
Jelenlegi váltóköveteléseink összege	9717 45
a múlt évben volt	11744 85
apadás	2027 40
Jelenlegi kötvényköveteléseink	96357 95
a múlt évben volt	104670 55
apadás	8312 60
Jelenlegi jelzálogi követeléseink	28847 50
a múlt évben volt	25072 —
szaporodás	3775 50

Itt megjegyezni kívánjuk, hogy az üzletforgalom csökkenését a kért kölcsönök óvatos kiadása, a tőke apadását pedig az okozta, hogy 1500 forint adósságot, illetve kölcsönt kifizettünk és így intézetünk kölcsönrel ez idő szerint terhelve nincs.

Ezen üzleti forgalomnak végeredménye, hogy az 1899. évi tiszta nyeresemény 5484 frt 73 krt tesz ki.

Ezen tiszta nyereményből javasoljuk, miszerint adassék az alapszabály 41. § a értelmében:

1. a tartalékalap javára	70%	383	frt 95 kr.
2. az igazgatóság részére	14%	767	" 90 "
3. a felügyelő-bizottság részére	4%	219	" 40 "
4. tisztviselők részére	4%	219	" 40 "
5. jótékony célra	1%	54	" 85 "
6. osztalékra	70%	3839	" 23 "
összesen	100%	5484	frt 73 kr.

összesen: 100% 5484 frt 73 kr.

Menyiben igazgatóságunk a tartalékalap növelését tűzte ki célul,
 az alapszabályoktól eltérőleg ez évben is javasolja, miszerint a rész-
 vényeseknek fent kitett 70% összege 3839 frt 23 kr.
 helyett osztalék-gépen adandó legyen

helyett osztalék czimen adassék	11%, vagyis	2750	n — n
	így maradna	1089	frt 23 kr.

Ehez jönne a tartalekalap fent kitett	összege	383 „ 95 „
Ezen összegből intelem az	eg, ütt teszen	1473 frt 18 kr.

Ezen összegből jutalom czimen adassék:	
két igazgatósági tagnak a 60 frt . . .	120 frt
a könyvvezetőnek	60 "
a szolgának	20 "

levouva ezen összeget	összesen . 200 frt	200 „ — „
Ebből csatoltassék a tartalékalaphoz	maradna . 1273 frt 18 kr.	
	1073 „ 18 „	
Ezen 200 frt pedig	fenmaradna . 200 frt — kr.	

Ezen 200 frt pedig vivődjék át mint nyeremény a jövő évre.

Kérjük a t. közgyűlést, méltóztassék zárszámadásunkat elbírálni, javaslatunkat helyben hagyni és a felügyelő-bizottság jelentésének meghallgatása után az 1899. évről úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelő-bizottságnak a felmentvényt megadni.

Csáki Gorbón, a Csáki-Gorbói Takarékpénztár részvénytársaság igazgatóságának 1900. évi február hó 10-én tartott gyűléséből.

Illyés Viktor,
alelnök.

Kiváló tisztelettel:

Mihályf János,
titkár.

Vagyon.

Nagyön-mérleg.

Teher.

		Teher.	
Pénztári készletek	1943	16	
Váltókövetelések	9717	45	
Kötvénykövetelések	96357	95	
Jelzálogi követelések	28847	50	
	136866	06	
Részvény alaptőke	25000	—	
Betétek	101257	61	
Tartalékalap	4779	40	
Jótekonyszélu alap	43	82	
Ingatlan vételára	300	50	
Tiszta nyereség	5484	73	
	136866	06	

Tartozik.

Nyereség- és veszteség-számla.

Követel.

			Követel.	
Betétek tokésított és kiadott kamatai	5623	82	Nyeremény áthozat 1898-ról	200 —
Tisztviselők és szolga illetményében	1639	84	Kamatokból	14272 70
Jövedelem- és községi pótdóba	994	52	Kamat más pénzintézetből	36 65
Utadó- és iparkamarai illetékbe	65	47	Váltó-óvási díjakból	25 50
Betétkamattal- és betétkamat illetékbe	576	63	Fizetési meghagy. bélyegből	9 —
Kamat más pénzintézetnek	321	67	Nyugtábélyegekből	13 48
Irodaszüks., portókiadás, oszt., át., illemt.	199	67	Végrehajtási költség- és ingatl vételárából	72 62
Váltó-úrlap, váltó-óvás, nyugtábélyeg	50	47	Jutalékokból	172 38
Zársz. kinyom. megh. és betérj. a törvsz.	34	85	Ingtalan vételár egyenlegében	300 50
Telekkönyvi beadvány szerkesztése	6	—		
Rendkívüli közgyűl. jegyzőkönyv bélyege és betérjesztése a kir. törvényszékhez	9	16		
Szomorujelentés és koszoru néhai Válya Ferencz vezérigazgató tiszteletére	16	—		
Házbér	80	—		
Nyeremény egyenlegül	5484	73		
	15102	83		15102 83

Csáki-Gorbón, 1899. évi deczember hó 31-én.

Br. Josika Sámuel, elnök, ig. tag.	Illyés Viktor, alelnök, ig. tag.	Szarvadi József, vezérig., ig. tag.	lfj. Tüzes Tódor, pénztárnok, ig. tag.	Mihályfy János, könyvvezető.	Turcsa Tivadar, ig. tag.	Holló Tamás, ig. tag.	Sándor János, ig. tag.
---------------------------------------	-------------------------------------	--	---	---------------------------------	-----------------------------	--------------------------	---------------------------

Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelő-bizottság. — Csáki-Gorbón, 1900. évi február hó 10-én.

Tüzes Jenő,
felügyelő-bizottsági elnök.

Dr. Floth Ferencz,
felügyelő-bizottsági tag.

Dr. Bihari Gyula,
felügyelő-bizottsági tag.

Szell Károly.
felügyelő-bizottsági jegyző.

Nyomatott Demeter és Kiss könyvnyomdájában Deésen, 1900.